

# Fermeture prévue du pont de la rue Farewell

Du lundi 23 février au vendredi 27 février 2026\*

Du lundi au vendredi, de 7 h à 17 h

\*La date peut changer en raison de circonstances imprévues ou de mauvaises conditions météorologiques.

## Aperçu du projet

L'extension de Bowmanville prolongera le service ferroviaire GO de Lakeshore East de près de 20 kilomètres à l'est de la gare GO de Durham College Oshawa jusqu'à Bowmanville, desservant la région de Durham. L'extension du service ferroviaire offrira à la région de Durham des correspondances directes avec le réseau élargi de GO Transit, ce qui contribuera à réduire la congestion dans la région tout en améliorant la connexion des clients à l'éducation, à la famille, aux divertissements et aux emplois.

## Quels sont les travaux en cours?

Metrolinx a commencé les travaux de construction pour le prolongement de Bowmanville. Dans le cadre des travaux préparatoires, Metrolinx effectuera des travaux de défrichage et d'essouflement au pont de la rue Farewell (voir la Figure 1).

Ces travaux nécessiteront que le pont soit fermé du lundi au vendredi, de 7 h à 17 h, pendant que les activités sont en cours. Des panneaux de signalisation seront installés pour diriger les piétons autour du chantier (voir la Figure 2).



Figure 1 : Zone de travail au pont de la rue Farewell. Image de Metrolinx.

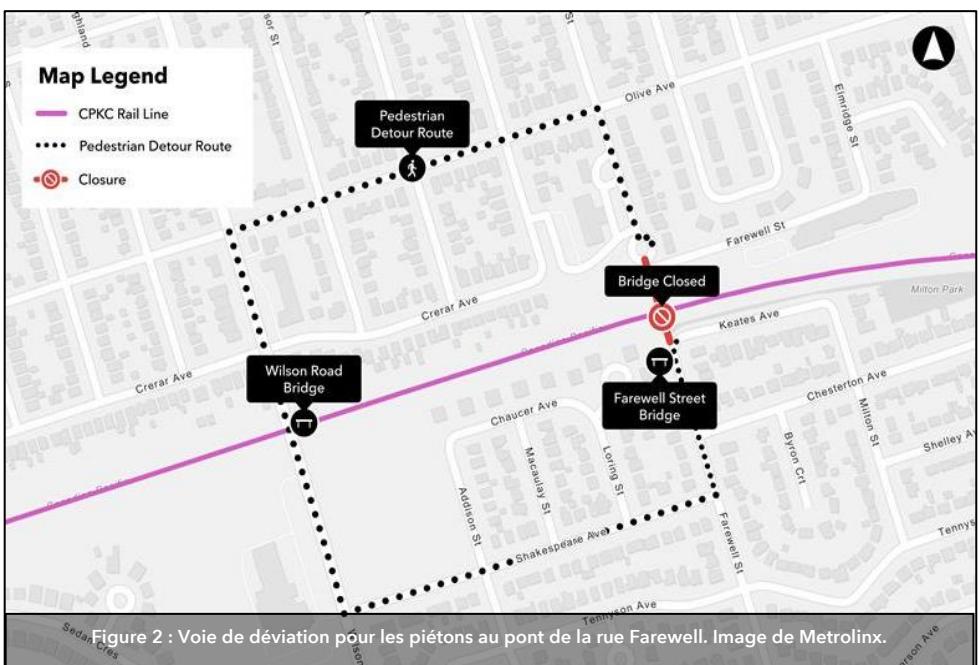


Figure 2 : Voie de déviation pour les piétons au pont de la rue Farewell. Image de Metrolinx.

## À QUOI S'ATTENDRE

- Le pont de la rue Farewell sera fermé de 7 h à 17 h et devrait rouvrir de 17 h à 7 h.
- Les activités de défrichage consistent en la coupe et l'enlèvement des arbres, des broussailles et d'autres végétaux.
- Les équipes se chargeront également d'éliminer les arbres abattus, les arbres déracinés ou les souches, ainsi que les débris de surface.
- L'essouchemennt constitue l'excavation et l'enlèvement de souches, racines, roches et fragments de roche à la profondeur requise dans le sol.
- Bruit : Les résidents et les entreprises situés à proximité de la zone de travail peuvent entendre le bruit causé par les camions, les équipements lourds et la livraison de matériaux, ainsi que tout autre équipement de construction nécessaire à ces travaux. Les travaux seront menés aussi efficacement que possible afin de minimiser les perturbations dans la région.
- Installations lumineuses : Les lumières seront dirigées vers le chantier pour minimiser la pollution lumineuse dans les bâtiments et les entreprises à proximité.
- Vibration : Les moniteurs de vibrations seront utilisés au besoin pour s'assurer que les niveaux restent en dessous des limites autorisées.

## HEURES DES TRAVAUX

- Les travaux se feront du lundi au vendredi, de 7 h à 17 h.

## LIEU

- La zone de dépôt sera située hors du chemin à l'avenue Keates et à la rue Farewell. Il n'y aura aucune incidence sur la circulation des véhicules dans les deux directions.

Cet avis peut être traduit dans une autre langue sur demande en nous envoyant un courriel à [DurhamRegion@metrolinx.com](mailto:DurhamRegion@metrolinx.com)

- Le pont piétonnier sera fermé à la circulation piétonnière pendant les travaux de défrichage et d'essouchemennt.

## RENSEIGNEMENTS SUR LA CIRCULATION :

- Il n'y a pas d'incidence sur la circulation prévue.

## RENSEIGNEMENTS SUR LE TRANSPORT EN COMMUN

- Il n'y a aucune incidence sur le service GO ou Durham Region Transit.

## RENSEIGNEMENTS POUR LES PIÉTONS

- Le pont de la rue Farewell Street sera fermé pendant les heures des travaux.
- Détour recommandé pour les piétons :
- Au nord du pont Farewell : utilisez l'avenue Olive pour vous connecter au chemin Wilson. Utilisez le chemin Wilson pour accéder à l'avenue Shakespeare.
- Au sud du pont Farewell : utilisez l'avenue Shakespeare pour vous connecter au chemin Wilson. Utilisez le chemin Wilson pour accéder à l'avenue Olive.
- Une signalisation de guidage et de détour sera mise en place pour guider les piétons aux alentours du pont fermé.

## MOBILISATION COMMUNAUTAIRE

- Metrolinx dispose d'équipes chargées de la mobilisation communautaire spécialisées, disponibles pour entrer en contact avec les résidents et les entreprises.
- Si vous avez des questions, veuillez nous envoyer un courriel à [DurhamRegion@metrolinx.com](mailto:DurhamRegion@metrolinx.com) ou nous appeler au 416-202-3900.

This notice is available in English upon request. Si vous êtes intéressé, veuillez envoyer un courriel à [DurhamRegion@metrolinx.com](mailto:DurhamRegion@metrolinx.com).

## Communiquez avec nous :

✉ Écrivez-nous à l'adresse suivante : [DurhamRegion@metrolinx.com](mailto:DurhamRegion@metrolinx.com)

✖ Retrouvez-nous sur X : [@GOExpansion](#)

- Visitez le site Web : [metrolinx.com/bowmanville](http://metrolinx.com/bowmanville)

- Abonnez-vous à notre bulletin électronique : [metrolinx.com/abonnez-vous](http://metrolinx.com/abonnez-vous)



Veuillez balayer le code QR pour vous abonner aux réseaux sociaux de Metrolinx.